

## **A Pas ane Pol tetek a tarai Epeses**

*A warwara talapor nigo*

E Pol i kes ting na karabus tumo e Rom anasa i warawai ana Wakak a Warwara. Ning i kes tingia, i tumus diat a pas. Takai tetek a tarai a lotu tumo e Epeses, takai tetek a tarai a lotu tumo e Pilipai, takai tetek a tarai a lotu tumo e Kolosi pa takai otleng tetek e Pilimon.

I tumus a pas ne tetek a tarai a lotu tumo e Epeses sur lar wasi, pa lamur, lar sarani tetek a tarai masuk.

E Epeses takai a tnan hanua ting na papar Esia. A tarai miting na hanua ning la mang kol sur a mani, pa la sira lotu tetek a asasongo na god di atongi e Artemis. La tol takai a tnan rumai lotu ane Artemis (oroï a Aposel 19:17).

Ana munaur a tnan ane Pol i warawai tetek a tarai Juda ning la kes tumo e Epeses (oroï a Aposel 18:18-21). Pa lamur ana nuna munatol a tnan i han ulak utumo e Epeses pa i kes tumo natol a rau, pa i asaer a taraila ning la lingir a nuknukinla pa la tortorot oe Iesu (oroï a Aposel 19). Dingla na tarai a tortorot na te Judala, pa dingla na tarai bel. E Pol i asaer la mang dala takai ka oe Iesu Karisito, a tarai Juda taum ana tarai masuk otleng. I asaer la ana natol a warwara larlar ana tarai tortorot mange:

Dala arlar ana palaona e Karisito, pa i a pukulundala.

Dala arlar otleng ana rumai lotu ane God, pa e Iesu i a hat kes ning a kidol a rumai i tugus wakak onoi,

Dala arlar ana hane ning di sangi sur ir taulai.

### **A tinan ana buk Epeses:**

A kamkama buk ne (1:1-2)

Dala takai ka oe Karisito (1:3–3:21)

A kes taum anuna tarai a tortorot (4:1-16)

A tona lalaun oe Karisito (4:17–5:20)

Dalar anatarna artalai tetek dala (5:21–6:10)

A mermer a harum kaning oe Karisito

(6:11-20)

A ararop a warwara ane Pol tetek a tarai

Epeses (6:21-24)

<sup>1</sup> Iau e Pol, aposel ane Karisito Iesu ana nuknuk e God. A tumus a pas ne tetek mulo a tarai ane God, ning mulo kes tingia e Epeses,

<sup>2</sup> A marmaris pa balmolmol ta e God a Tamandala pa Leklek e Iesu Karisito ir kes tetek mulo.

### *E God i angis dala ning dala kaning oe Karisito*

<sup>3</sup> Dalar atong leklek pas e God, a Tamana e Iesu Karisito anundala Leklek. I angisngis dala ana ututnala rop misaot na langit sur ir nangan a ingundala, ning dala kaning oe Karisito.

<sup>4</sup> E God ka aslang pas dala, ning dala ane Karisito, nating ot ning belot i akes a rakrakan hanua, sur dala totoh, pa bel dir tiu sot pas dala on ta rongo na matana.

<sup>5</sup> Ana nuna marmaris, nating ot ka aslang dala sur ir ras pas dala sur dala na natnatnala, ning

dala kaning oe Iesu Karisito. Ana nuknukna ot pa ana nuna gasgas i toli larne.

<sup>6</sup> Pa dalar atong aleklek pas e God ana nuna wakak a marmaris, ning ka tabar oros dala onoi, oe Natnalik ning i katnan koli.

<sup>7</sup> Pa ning dala kaning oe Karisito, a sulukna i lou alangolango pas dala, pa e God i kepsen anundala na toltol laulaula. A marmaris ane God i itna kol,

<sup>8</sup> ning i sira tabar mokos dala onoi, taum ana tastasmai rop pa wakak a nuknuk.

<sup>9</sup> E God i apuasa dala ana ututnala ning ir toli, ning nating i mumun, pa ir tolsoti oe Karisito. Ana ututnala ne i mur ot a nuknukna, pa i gas suir toli.

<sup>10</sup> A nuknukna i mange: Ir dat taum a ututnala rop saot na langit pa te na rakrakan hanua, sur la rop lar kes nahai a warkurai ane Karisito. Tagun nating ot e God ka tasman a utna ne ir toli oe Karisito, pa ning a pukakiar ir sot ir tolsot pasi ot.

<sup>11</sup> Nating ot i aslang pas mila na tarai Juda, sur mila anuna tarai oe Karisito. A ututnala rop ning e God i sira toli, i toli arlar ot ana nuknukna.

<sup>12</sup> I aslang pas mila sur mila na ningnigo na tarai ning mila tortorot oe Karisito, sur milar atong leklek pas e God ana nuna matatar.

<sup>13</sup> Pa mulo otleng, mulo laun oe Karisito, ning mulo longor a momol a warwara ne, a Wakak a Warwara mang e God i alaun pas mulo. Ning mulo longori pa mulo tortorot oe Karisito, e God

i suah tar anuna akinalang omulo, a Talngan Tabu, ning ka lele nigo tar onoi.

<sup>14</sup> A Talngan Tabu, a ningnigo na artabar, sur ir amomoli mang lamur ana pukakiar ning e God ir alangolango pas anuna tarai, dalar kibas a ututnala ning e God ka lele tar onoi. Pa dalar atong leklek pas e God ana nuna matatar.

### *E Pol i araring sur a tarai a lotu*

<sup>15</sup> I maining, ning a longori mang mulo tortorot ana Leklek e Iesu, pa mulo mang sur a taraila rop ane God,

<sup>16</sup> bel a manah ana atong wakak tetek e God omulo. Pa ana nuk a niaringla a sira nuk pas mulo.

<sup>17</sup> A sira araring mang a God anuna Leklek anundala e Iesu Karisito, a Tamandala ning i bukus ana matatar, ir tabar mulo ana tastasmai miting tana Talngan Tabu, pa ir atalapor a nuknukimulo, sur mulor tasman wakak e God.

<sup>18</sup> A araring mang ir atalapor a ingumulo, sur mulor tasman a ututnala ning dala harnanai ana tortorot suri, ning e God i kabah pas dala sur dalar kibas pasi. A ututnala ning dala na tarai ane God, dalar kibas pasi, i itna kol pa i bukus ana matatar.

<sup>19</sup> Pa araring sur mulor tasmani mang a rakrakai e God ning i nangan dala onoi, ning dala tortorot, i itna kol. Bel dir arlar sot pasi ana ta utna. Ana tnan rakrakaina ning,

<sup>20</sup> e God i akamtur pas e Karisito kusun a minat, pa i akes tari ting na ris a sot a kuna saot na langit.

<sup>21</sup> Pa e Karisito i leklek tana urmatana ingun rop larne, a ningnigola anuna ingunla, a ingunla ning la tong akes a rakrakai sur lar warkurai, pa a ingunla ning la tong akes a rakrakai, pa la ning la keskes na leklek. A risana e Karisito i leklek kol tana risingla rop ana lalaun ne, pa ana lalaun lamur.

<sup>22</sup> E God i suah tar a ututnala rop nahai a rakrakai e Karisito, pa e God i akes tar e Karisito sur ir leklek tana ututnala rop, pa i ot a ningnigo ana ututnala rop sur a arnangai tetek a tarai a lotu.

<sup>23</sup> Pa tarai a lotu la a palaona e Karisito. Pa e Karisito i bukus onla, pa i abukus a ututnala rop otleng ting na urmatana ngas rop.

## 2

### *Onone e God ka alaun pas dala oe Karisito*

<sup>1</sup> Nating a ingumulo i mat, anasa mulo kutus warkurai pa mulo tol a toltol laulaula.

<sup>2</sup> Mulo mur a toltolla mite na rakrakan hanua, mulo mur e Satan, a ningnigo ana matanitu saot na puka solsolna, pa onone a inguna i titol onla ning la tabun longor tetek e God.

<sup>3</sup> Nating, dala otleng dala laun arlar lar a tarai a tabun longor. Dala otleng dala tol asaning a lalaun turai i mang suri, pa dala mur a laulau a

---

**1:22: 1:22** Buk Song 8:6    **1:23: 1:23** Epeses 4:10, 15; Rom 12:5; Kolosi 1:18    **2:1: 2:1** Kolosi 1:21; 2:13    **2:2: 2:2** Kolosi 3:7; Taitus 3:3    **2:3: 2:3** Kolosi 3:6

nuknukla ana lalaun turai pa a ginina lalaun turai. Di agon pas dala otleng a tena laulaula ot, pa a balakut ane God i kes ondala, larning i kes ona tarai a tabun longor.

<sup>4</sup> Ika, e God i bukus ana marmaris! I alaun pas dala anasa i maris kol dala.

<sup>5</sup> Ning dala mat ana nundala na toltol laulau, i alaun pas dala taum oe Karisito. E God ka alaun pas mulo, anasa ana nuna marmaris.

<sup>6</sup> Ning dala kaning oe Karisito Iesu, e God i akamtur dala taum oe Karisito kusun a minat, pa i akes dala taum onoi saot na langit sur dalar warkurai taum onoi.

<sup>7</sup> E God i toli larne, sur ir asangan anuna marmaris tetek dala oe Karisito Iesu, sur ana raula kaning ot lamur, anuna tnan marmaris ir hanot talapor.

<sup>8</sup> E God i maris mulo pa i alaun pas mulo ning mulo tortorot. Bel mulo ot mulo kamkamna onoi, a artabar ka ane God tetek mulo.

<sup>9</sup> Bel i alaun pas mulo kamkamna ana wakak a titolla ning mulo toli, sakana tik ir aitna pas i ot ono.

<sup>10</sup> Dala rop, a ngen kuna e God, i akes dala oe Karisito Iesu, sur dalar tol a wakak a titolla, ning e God ka sang tari sur dalar toli.

*A tarai Juda pa tarai ning bel a tarai Juda, dala takai kama*

<sup>11</sup> Mulor nuk pasi, di agon mulo bel mulo a tarai Juda. A tarai Juda la sira kot talilis a palaonla, a akinalang ning i asangani mang la

ane God. A toltol ning, a tarai ka la sira toli ana kunla. Pa tarai Juda la atong mulo mang bel mulo ane God, anasa bel di kot talilis mulo.

<sup>12</sup> Mulor nuk pasi mang, nating ning mulo kes masak ot kusun e Karisito, mulo bel a tarai Israel, pa kunubusla ning e God i lele tar ono, bel anumuloi. Pa ana numulo a lalaun te na rakrakan hanua, bel mulo tasman e God, pa bel ta wakak a utna ning mulor harnanai suri ana tortorot.

<sup>13</sup> Nating mulo kes bakbak kusun e God, ika onone, ning mulo kaning oe Karisito Iesu, a sulukna ka ben milau tar mulo tetek e God.

<sup>14</sup> Onone dala kes ana balmolmol, kamna oe Karisito. I dat taum pas mila a tarai Juda pa mulo ning bel a tarai Juda, sur dala takai kama. Lanigo bel dala armoro, i arlar ana woroh i pagal dala, ika e Karisito ka regen tar a woroh na balakut, sur dalar armoro taum.

<sup>15</sup> I regen tari ning i mat, i arop sen a warkurai anuna tarai Juda, sur ir dat taum a tarai Juda pa la ning bel a tarai Juda, sur takai kama a tona mangis a tarai, sur dala rop dalar kes na balmolmol.

<sup>16</sup> Pa ning dala takai ka, e Karisito i amolmol taum dala rop taum oe God. Ning i mat saot na rakai kutus i kepsen a balakut na arpotor indala, a tarai Juda pa a tarai masak.

<sup>17</sup> I hanot pa i warawai ana balmolmol tetek mulo ning mulo kes bakbak, pa tetek mila otleng na tarai Juda ning mila kes milau.

---

**2:12:** **2:12** Kolosi 1:21; Rom 9:4    **2:13:** **2:13** Kolosi 1:20    **2:14:** **2:14** 1 Korin 12:13    **2:15:** **2:15** Kolosi 2:14    **2:16:** **2:16** Sekaraia 9:10; Kolosi 1:20, 22    **2:17:** **2:17** Aisaia 57:19

<sup>18</sup> Anasa oe Karisito ka, a Talngan Tabu i alangolango a ngas anundala rop tetek e Tamandala.

<sup>19</sup> I maining mulo bel ulak ma mulo a wasirala. Onone mulo takai kama taum ana tarai ane God, pa mulo hanot a mangis a tarai ane God.

<sup>20</sup> Mulo a rumai ane God, ning di aturi saot na aposella pa propetla. La a kama rumai, pa e Karisito Iesu ot, a wakak a hat kes, ning di tol a rumai saot ono.

<sup>21</sup> Pa ana hat kes ne, a kidol a rumai i tugus wakak onoi, pa i hanot a totoh a rumai artabar ana Leklek.

<sup>22</sup> Pa ning mulo kaning oe Karisito, i dat taum mulo otleng, sur mulor hanot a rumai ning a Inguna e God i kes tingia.

### 3

#### *A titol ane Pol tetek la ning bel a tarai Juda*

<sup>1</sup> I maining, iau e Pol, a araring sur mulo. A kes ting na karabus anasa a titol ana titol ane Karisito Iesu tetek mulo ning bel na tarai Juda.

<sup>2</sup> Mulo ka tasmani mang e God ka saran tar a titol ne tak ana nuna tnan marmaris, sur ar nangan mulo.

<sup>3</sup> Pa e God i apuasa iau ana utna ning i mumun tar. Pa te na pas ne, ia ka tumtumus siklik pas onoi.

---

**2:19: 2:19** Epeses 3:6    **2:20: 2:20** 1 Korin 3:11    **2:21: 2:21** 1 Korin 3:16    **2:22: 2:22** 1 Pita 2:5    **3:1: 3:1** Pilipai 1:7, 13    **3:2: 3:2** Kolosi 1:25    **3:3: 3:3** Epeses 1:9-10; Kolosi 1:26

<sup>4</sup> Pa ning mulor wasi, mulor tasman asaning ia ka talapor ono, ana utna ning i mumun tar oe Karisito.

<sup>5</sup> A taraila tagun nating bel tik i apuasa la onoi, ika onone, a Talngan Tabu i apuasa i tetek a aposella anun e God pa propetla.

<sup>6</sup> Ine a utna ning i mumun tar nating: La ning bel na tarai Juda, lar kibas a ututnala ning e God i angis tar na natnatunla ono, taum ana tarai Juda. Pa la rop la hanot takai kama a palaonla. Pa ning la longor ana Wakak a Warwara, a lele ane God ning i tolsoti oe Karisito Iesu, anunla otleng.

<sup>7</sup> A hanot a tena titol ana Wakak a Warwara ne. E God ot, ana nuna marmaris pa rakrakaina, i saran tar a titol ne tak.

<sup>8</sup> Pa iau, a natarna kol tanla rop a tarai ane God. Ika i maris iau pa i saran tar a titol ne tak, sur ar warawai tetek a taraila ning bel a tarai Juda ana wakak a gongon ane Karisito, ning bel dir nuk sot pas a araropna anasa i itna kol.

<sup>9</sup> E God ning i akes a ututnala rop, i saran tar a titol tak sur ar atalapor a taraila rop ana ngas ning ir tolsot pas a utna ning nating i mumun ting na nuknukna.

<sup>10</sup> Pa onone, i toli lerne tetek a tarai a lotu, sur ir apuasa anuna tnan tastasman tetek na ingun saot na langit, a ningnigola anuna ingunla, pa la ning la tong akes a rakrakai sur lar warkurai.

<sup>11</sup> Tagun nating ot e God i tasmani ting na nuknukna mang ir toli lerne. Pa onone, ka tolsot

pasi oe Karisito Iesu anundala Leklek.

<sup>12</sup> Dala langolango sur dalar han tetek e God pa bel dalar matmataut, anasa dala kaning oe Karisito pa dala tortorot onoi.

<sup>13</sup> Manglarning, a nunung mulo sur gong anumulo a tortorot ir punga anasa a kilang a mamahatla sur mulo te na karabus. A kilang a mamahatla sur dir atong leklek mulo.

### *A marmaris ane Karisito*

<sup>14</sup> A kes ana bokona hak pa araring na matana e Tamandala,

<sup>15</sup> esaning a Tamana mangis a taraila saot na langit pa te lapiu otleng, pa i saran tar a lalaun tetek la rop.

<sup>16</sup> E God anuna gongon i bukus ana matatar. Pa araring mang, miting na nuna gongon, ir arakrakai mulo ana rakrakai ana Talngan Tabu ting na ingumulo,

<sup>17</sup> sur e Karisito ir kes uting na balamulo, ning mulo tortorot onoi. Pa araring mang anumulo a marmaris ir tur rakrakai arlar ana rakai ning a wakwakirna ir rarau,

<sup>18</sup> sur mulo taum ana taraila rop ane God, mulor rakrakai sur mulor tasman momol a marmaris ane Karisito. Mulor tasmani mang i palar mangasa, i barah mangasa, i tur kas mangasa, pa i dordorong mangasa.

<sup>19</sup> Pa mulor tasman a marmaris ane Karisito ning i itna tana tastasmai anuna taraila, sur mulor bukus ana kidol a lalaun ane God.

<sup>20</sup> A atong leklek e God, esaning i rakrakai pa i tolsot pasi sur ir tol asaning i itna kol tana utna

ning dala nuki, pa dala nunung suri, pa i titol ana rakrakaina ning i titol te na nundala lalaun.

<sup>21</sup> Dala taum ana tarai lamur, dalar atong lekkek pasi, bel ir rarop pa bel ir rarop ana tnan ututnala ka tol tari ana tarai a lotu, pa oe Karisito Iesu. Amen.

## 4

### *Dala takai ka oe Karisito*

<sup>1</sup> A kes ting na karabus anasa a titol tetek a Lekkek. Pa a nunung kol mulo, sur mulor laun arlar ana lalaun ning di ka kabah pas mulo suri.

<sup>2</sup> Mulor anatarna pas mulo, pa mulor kes na balmolmol. Mulor asangan a wowowon a toltol, pa mulor mang artalai sur mulo, pa gong mulo keles a toltol anuna tik.

<sup>3</sup> Mulor rakrakai sur mulor takai ka ana keskes ning a Talngan Tabu ka saran tari tamulo, anasa i dot taum mulo ana balmolmol.

<sup>4</sup> Dala rop dala takai ka a palaona e Karisito, pa takai ka a Talngan Tabu i kes ondala rop. Pa e God i kabah pas dala sur dalar takai ka ting na keskes harnanai ana tortorot sur a ututnala ning ir angis dala onoi.

<sup>5</sup> Anundala takai ka a Lekkek, pa takai ka a tortorot, pa takai ka a baptais.

<sup>6</sup> Pa takai ka a God, a Tamandala rop. I warkurai dala rop, i titol ting na nundala lalaun rop, pa i kes ondala rop.

<sup>7</sup> E Karisito i tabar dala taktakai ana artabar, arlar ot ana nuknukna.

<sup>8</sup> I maining, a Buk Tabu i atongi larne onoi,  
 “Ning i han kas usaot,  
 i ben a galis a tarai a karabus  
 pa i tabar a taraila ana artabarla.” *Buk Song*  
**68:18**

<sup>9</sup> Ning di tumusi larne, “i han kas”, a kamna  
 mang nating ka han purum pas ute lapiu.

<sup>10</sup> Esaning i han purum, i ot ning i han kas kol  
 usaot, bolos a langit rop, sur ir abukus a  
 ututnala rop tisaot pa te lapiu.

<sup>11</sup> I ot ning i saran a artabarla ning tetek anuna  
 taraila larne: a aposella, a propetla, na tena  
 warwara talapor ana Wakak a Warwara, a tena  
 tai alarla, pa a tena asaerla,

<sup>12</sup> sur lar sang a taraila ane God, sur lar titol  
 teteki, sur dala a palaona e Karisito dalar gomo.

<sup>13</sup> Lar toli larning tuk dalar takai ka ana tortorot,  
 pa ana tastamai ana Nat e God, pa tuk ning  
 dalar hanot a rakrakai a tena tortorotla. Dalar  
 gomo tuk ning dalar bukus ana kidol a lalaun  
 ane Karisito.

<sup>14</sup> I maining bel ma dalar arlar ulak ana  
 kakakla ning nunla tortorot i maler, arlar ana  
 utna ning a wuwu pa top i migen taltali utumo  
 pa ute. Bel dalar mur a asaerla anuna tena  
 asasangola, ning la mang sur lar ben rongon a  
 taraila taum ana nunla na namnamin a  
 warwarala.

<sup>15</sup> Ika, dalar atong a momol a warwara taum  
 ana marmaris. Dalar gomo ana ututnala rop sur  
 dalar arlar taum oe Karisito, ai a pukulundala.

16 Pa dala a palaona, pa oe Karisito, a kidol a palaona i tugus taum wakak. Pa ning taktakai diah palaona i tol ot anuna titol, a kidol a palaona ir gomo pa ir rakrakai, pa ir bukus ana marmaris.

*A tona lalaun kaning oe Karisito*

17 A atai mulo ana risana Leklek, pa a atumarang mulo mang gong ulak ma mulo laun arlar ana taraila ning bel la tortorot. A nuknukinla bel i to pas ta utna.

18 Anunla tastamai i mormorom pa la bakbak kusun a lalaun ane God, anasa bel la tasman a momolna, anasa a balanla i rakrakai kol.

19 Bel ma ta memeinla, pa la saran tar la kama sur a toltol ning di sira meme ono, taum ana urmatana dur a toltol, pa nuknukinla sur a toltol laulau bel ir manah.

20 Ika mulo, ning di asaer tar mulo oe Karisito, bel di asaer mulo ana toltolla larne.

21 A tasmani mang di ka asaer tar mulo oe Iesu pa mulo ka longor pasi, pa mulo tasman a momolna ning i kes onoi.

22 Di asaer mulo sur mulor han kusun a ngas a lalaun ning nating mulo murmuri. Mulor pak seni arlar taum ana turai a kaen, anasa i laulau pa i asongo dala sur dalar mur a laulau a nuknukla.

23 Mulor saran tar mulo tetek e God sur ir atona a ingumulo pa nuknukimulo.

24 Pa mulor mermer ana tona lalaun ning e God i akes tari arlar ot ana manarna, sur mulor

mur a tostos a toltol momol, pa mulor hanot a totoh a tarai ane God.

<sup>25</sup> I maining mulor manah kusun asasongo, pa mulor atong a momolna tetek a halalimulo, anasa dala rop dala na didiah palaona e Karisito.

<sup>26</sup> Ning mulo balakut, gong mulo tol a toltol laulau. Pa gong a Kamis i sup ning kaning ot mulo balakut,

<sup>27</sup> pa gong mulo saran tar ta kolo ta e Satan.

<sup>28</sup> Esining i kinkinai, gong ulak ma i kinkinai. I wakak ning ir tol a wakak a titol ana naur a kuna, sur ir tol otnan a utna ning i to pasi, pa ir tabar la otleng onoi ning la kapan.

<sup>29</sup> Pa gong ta laulau a warwara i purum miting na pahamulo. Mulor atong ka a warwara ning i wakak sur ir arakrakai a tarai pa ir nangan la ana asaning la kapan suri, sur anumulo a warwara ir awakak la ning la longor mulo.

<sup>30</sup> Pa gong mulo abalmaris a Totoh a Inguna e God, a akinalang ning e God ka aslang tar mulo onoi mang mulo anunai, sur a pukakiar ning e God ir alangolango mulo.

<sup>31</sup> Mulor kepsen a toltolla larne kusun anumulo a lalaun: a nuknuk laulau, a balakut, a arngaras, a arkabah na balakut, a warwara laulau, pa urmatana toltol laulaula rop otleng.

<sup>32</sup> Mulor tol a wakakna tetek mulo pa mulor mang artalai sur mulo. Pa ning tik omulo i tol a laulau tetek mulo, mulor nuk duman seni, arlar

---

**4:25: 4:25** Kolosi 3:8-9; Sekaraia 8:16      **4:26: 4:26** Buk Song 4:4; Jems 1:19-20      **4:29: 4:29** Kolosi 4:6      **4:30: 4:30** Aisaia 63:10; 1 Tesalonika 5:19; Epeses 1:13-14      **4:31: 4:31** Kolosi 3:8      **4:32: 4:32** Matiu 6:14; 18:22-35; Kolosi 3:12-13

larning e God ka kepsen anumulo na toltol laulaula oe Karisito.

## 5

### *A lalaun ana talapor*

<sup>1</sup> Mulor laun arlar ana lalaun ane God, anasa mulo na natnat e God, pa i maris kol mulo.

<sup>2</sup> Mulor laun ana marmaris, arlar larning e Karisito i maris dala, pa i saran tar anuna lalaun sur dala, arlar ana artabar ning i toboh wakak tetek e God.

<sup>3</sup> Gong ta pamuk a toltol i kes potor tamulo, gong ta dur a toltol, pa gong otleng mulo nuknuk sur a galis a gongon. Anasa na toltol ne bel i sot sur a totoh a tarai ane God lar toli.

<sup>4</sup> Gong mulo atong ta laulau a warwara, o ta longlong a warwara, pa gong mulo morot ana laulau a morot. A warwarala ne bel i wakak sur mulor atongi, ika mulor atong wakak tetek e God.

<sup>5</sup> Mulor tasman a utna ne: La ning la tol a pamuk a toltol, o a dur a toltol, pa la ning la nuknuk sur a galis a gongon, bel lar kibas a matanitu ane Karisito pa e God. Anasa la ning la nuknuk sur a galis a gongon, la ning a tena lotu tetek a asasongo na godla.

<sup>6</sup> Gong mulo noren tar tik sur ir asongo mulo anal warwara oros ka. Anasa a toltolla ning ir dat pas ka a balakut ane God tetek la ning bel la longor teteki.

---

**5:1: 5:1** Matiu 5:48      **5:2: 5:2** Hibru 10:10; Kisim Bek 29:18  
**5:5: 5:5** 1 Korin 6:9-10; Kolosi 3:5      **5:6: 5:6** Kolosi 2:4, 8; Rom 1:18

<sup>7</sup> Larning, gong mulo tur taum onla ana nunla na toltol laulaula.

<sup>8</sup> Nating mulo kes ana mormorom, ika ne a Leklek ka akes tar mulo ana talapor. Pa mulor laun arlar ana natnat a talapor.

<sup>9</sup> Anasa a wana lalaun anun esining i kes ana talapor i manglarne: a wakak a toltolla, a tostos a toltolla, pa momolna.

<sup>10</sup> Pa mulor tai sur a toltol ning a Leklek i gas onoi.

<sup>11</sup> Gong mulo tol a toltolla ning a tarai a mormorom la sira toli ning bel ta wana. Ika mulor apuasa anunla toltolla.

<sup>12</sup> Anasa a toltolla ning la sira tol kumnani, a utna na meme kol, pa dalar meme ning dalar warwara onoi.

<sup>13</sup> Ika a talapor i apuasa a toltolla rop sur ir hanot talapor.

<sup>14</sup> Anasa ning a talapor i atalapor a ututnala, dir oroi lalan la. I maining di atongi larne,  
 “U ning a tena borbor,  
 ur mata,  
 ur kamtur kusun a minat,  
 pa e Karisito ir atalapor u.”

<sup>15</sup> Mulor tai alar wakak anumulo a ngas a lalaun, pa gong mulo arlar ana longlongla, mulor arlar ana tarai a tastamai.

<sup>16</sup> Ana pukakiarla rop, ning i langolango sur mulor apuasa anumulo a tortorot, mulor toli, anasa a pukakiarla ne, a laulau a pukakiarla.

17 I maining, gong mulo longlong, ika mulor tasman a nuknuk anuna Leklek.

18 Gong mulo gang a wain pa mulo sipak onoi, anasa ir alaulau mulo. Ika, mulor bukus ana Talngan Tabu.

19 Pa mulor awara artalai taum ana saksak miting na Saksakla ane Dewit, na saksak a lotu, pa saksakla ning a Talngan Tabu i tabar mulo onoi. Pa mulor saksak na rakan aleklek a Leklek ting na balamulo.

20 Pa ana pukakiarla rop, mulor atong wakak ana ututnala rop tetek e God a Tamandala, ana risana e Iesu Karisito anundala a Leklek.

*A asaer ana keskes a tinaulai*  
(Kolosi 3:18-19)

21 Mulor anatarna pas mulo artalai, anasa mulo hanrawai e Karisito.

22 Mulo na tinaulai a gurara, i wakak ning mulor anatarna pas mulo tetek anumulo na tarai larotning mulo toli tetek a Leklek.

23 Anasa a barsan i a pukul a keskes a tinaulai, arlar oe Karisito i a pukul a tarai a lotu, pa la a palaona, pa i anunla a Tena Alaun.

24 A tinaulai a gurarala lar anatarna pas la tetek anunla na tarai ana ututnala rop, arlar ana tarai a lotu la anatarna pas la tetek e Karisito.

25 Mulo otleng, na tinaulai a tarai, mulor mang sur anumulo na gurarala, arlar larning e Karisito i maris a tarai a lotu, pa i saran tar anuna lalaun sur la,

---

**5:18: 5:18** Luk 21:34    **5:19: 5:19** Kolosi 3:16    **5:20: 5:20** Kolosi 3:17    **5:21: 5:21** 1 Pita 5:5    **5:22: 5:22** Kolosi 3:18; 1 Pita 3:1  
**5:23: 5:23** 1 Korin 11:3; Epeses 1:22    **5:25: 5:25** Kolosi 3:19; 1 Pita 3:7

<sup>26</sup> sur la anuna tarai momol. Pa i gos totoh la ana malum pa anuna warwara.

<sup>27</sup> I toli larne sur ir ben pas anuna tarai teteki, arlar ana nuna wakak a hane ning bel ta dur onoi, pa bel i karkar a palaona, pa bel ta laulau a utna onoi. Ir totoh pa bel dir tiu sot pasi on ta rongo.

<sup>28</sup> Mangotleng larning, na tarai lar mang kol sur anunla na gurara, larotning la mang sur a palaonla ot. Esining i mang sur anuna hane, i mang suri ot.

<sup>29</sup> Bel tik i sira bilbilor a palaona ot. I tai alari, pa i tamtabari, arlar oe Karisito otleng i toli tetek anuna tarai a lotu.

<sup>30</sup> Anasa dala na didiah palaona e Karisito.

<sup>31</sup> A Buk Tabu i atongi larne, “Ine a kamna ning a barsan ir han kusun e tamana pa e tana, pa ir kes taum oe nuna hane, pa diar hanot takai ka ana palaondiau.” *Stat 2:24*

<sup>32</sup> A warwara ne ana tinaulai, a tnan kamkamna ning i mumun. Ika a warwara oe Karisito pa a tarai a lotu.

<sup>33</sup> Pa i wakak otleng ning taktakai omulo ir mang sur anuna hane larning i mang suri ot. Pa i wakak sur na gurara lar hanrawai anunla na taraila.

## 6

*A asaer tetek a kakakla pa na tamtamanla  
(Kolosi 3:20-21)*

<sup>1</sup> Kakakla, mulo anuna Leklek, mulor longor

---

5:26: 5:26 Taitus 3:5

5:27: 5:27 2 Korin 11:2; Kolosi 1:22

5:31: 5:31 Matiu 19:5

5:32: 5:32 Tatatai 19:7

6:1: 6:1 Kolosi

3:20

tana tamtamamulo pa na kabatnamulo, anasa i tostos sur mulor toli larne.

<sup>2</sup> A Buk Tabu i atongi mange, “Ur hanrawai e tamam pa e tnam.” Ine a ningnigo na warkurai ning a lele i kes taum onoi.

<sup>3</sup> I atongi mang, “Ning ur toli larne, ir wakak tetek u pa ur laun bongnan u te na rakrakan hanua.” *Lo 5:16*

<sup>4</sup> Pa mulo na tamtamana a kakakla, gong mulo angangas la, ika ning mulor tai alar la, mulor alasan la, pa mulor asaer la ana ngas ning a Leklek ir gas ono.

*A asaer tetek a tena titol orosla pa ningnigola (Kolosi 3:22–4:1)*

<sup>5</sup> Ning u a tena titol oros, ur longor tetek anum a ningnigo mite na rakrakan hanua, pa ur matmataut pa ur hanrawai i. Ur longor ana momolna ting na balam, larning u longor tetek e Karisito.

<sup>6</sup> Gong u muri ka anuna warwara ning i oroi u, sur ur agasgas tari ka. Ur titol larning u a tena titol oros ane Karisito, pa ur tol a titol ning e God i mang suri, pa ur saran momol tar anum a lalaun ana titol.

<sup>7</sup> Ur titol taum ana gasgas tetek anum a ningnigo, larning u titol ot tetek a Leklek, pa bel tetek a tarai.

<sup>8</sup> Anasa mulo ka tasmani mang a Leklek ir saran a arlou tana tarai rop ana wakak a titolla

---

**6:4:** **6:4** Kolosi 3:21; Buk Song 78:4; Gutpela Sindaun 22:6    **6:5:**  
**6:5** Kolosi 3:22-23; Taitus 2:9-10; 1 Pita 2:18    **6:8:** **6:8** 2 Korin  
 5:10; Kolosi 3:24-25

ning la toli, la ning na tena titol oros pa la otleng ning bel na tena titol oros.

<sup>9</sup> Pa mulo na ningnigola, mulor toli mangotleng larning tetek anumulo na tena titol oros. Gong mulo amatmataut la, anasa mulo ka tasmani mang, takai ka a Leklek kanisaot na langit, anunla pa anumulo otleng. Pa bel i purpurngis.

### *Na mermer na harum ane God*

<sup>10</sup> Anuk a ararop a warwara i mange: Mulor tur rakrakai ona tnan rakrakai ana Leklek.

<sup>11</sup> Mulor mermer rop taum ana mermer na harum anun e God, sur mulor sairasa larlarla ane Satan.

<sup>12</sup> Anasa bel dala harum taum ana tarai, dala harum taum ana ningnigola anuna laulau a ingunla, a ingunla ning la tong akes a rakrakai sur lar warkurai, a ingunla ning la tong akes a rakrakai ana mormorom te na rakrakan hanua, pa a laulau a ingunla miting na solsol.

<sup>13</sup> I maining mulor mermer taum ana mermer na harum ane God, sur ning a laulau a pukakiar ir hanot, mulor tolsot sur mulor tur rakrakai. Pa ning mulo ka sang tar mulo larning, mulor tur rakrakai ot.

<sup>14</sup> Mulor tur rakrakai, mulor dot akes mulo ana momolna, arlar ana let. Pa mulor alar mulo ana tostos a toltol, arlar ana puka aen ning a tena harum i sira alar a malwasna ono.

---

**6:9: 6:9** Kolosi 4:1; Rom 2:11  
10:4    **6:12: 6:12** 1 Pita 5:8-9  
Tesalonika 5:8

**6:11: 6:11** Rom 13:12; 2 Korin  
**6:14: 6:14** Aisaia 11:5; 59:17; 1

<sup>15</sup> Mulor sang sur a tinan ana Wakak a Warwara na balmolmol, larning a tena harum i sira akas naur a su ting na naur a hana.

<sup>16</sup> Pa lamur, mulor tong akes a tortorot, arlar ana palang ning a tena harum i sira suah alari ono, sur mulor alar a irnga na turai ane Satan.

<sup>17</sup> Pa mulor nuk pasi mang e God ka alaun pas mulo, arlar ana tena harum i suah a kukuh na harum. Pa mulor los pas a liwan a harum ana Talngan Tabu, i a warwara ane God.

<sup>18</sup> Mulor araring taum ana rakrakai ana Talngan Tabu ana pukakiarla rop, taum ana urmatana niaring rop. Mulor kes na sang, pa mulor sira araring bolbolos sur a taraila rop ane God.

<sup>19</sup> Mulor araring otleng hok, sur e God ir saran tar a warwarala tak sur ar atongi, pa gong a matmataut ning ar apuasa a ututnala ning nating la mumun pa onone la hanot talapor ting na Wakak a Warwara.

<sup>20</sup> E God ka suah tar iau sur ar tena warawai ana Wakak a Warwara, pa ana titol ne a kes na karabus. Mulor araring hok sur ar warawai, pa bel ar matmataut, larning i wakak sur ar toli.

### *A ararop a warwara*

<sup>21</sup> E Tikikus, a wakak a tasindala pa momol a tena titol anuna Leklek, ir atai mulo ana ututnala rop, sur mulor tasmani mang kane a laun mangmangasa pa asaning a sira toli.

---

**6:15: 6:15** Rom 10:15    **6:17: 6:17** Hibrú 4:12    **6:18: 6:18** Luk 18:1; Kolosi 4:2; 1 Tesalonika 5:17    **6:19: 6:19** Kolosi 4:3-4; 2 Tesalonika 3:1    **6:20: 6:20** 2 Korin 5:20; Pilimon 1:9    **6:21: 6:21** Aposel 20:4; Kolosi 4:7-8; 2 Timoti 4:12

<sup>22</sup> I maining a sune i tetek mulo, sur mulor tasmani mang mila kes mangmangasa, pa ir wunan mulo.

<sup>23</sup> A balmolmol tetek mulo na tastasikla, pa marmaris taum ana tortorot ta e God, a Tamandala pa Leklek e Iesu Karisito.

<sup>24</sup> A marmaris ir kes tetek la rop ning la mang sur anundala Leklek e Iesu Karisito taum ana marmaris ning bel ir rarop.

**A Wakak a Warwara ane God**  
**The New Testament in the Label language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Label long Niugini**

copyright © 2023 Wycliffe Bible Translators Australia

Language: Label

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2026-02-02

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source files dated 2 Feb 2026

13fa0832-6e31-5347-b6eb-57b79224ca94